

Si mon honorable ami lit la déclaration du premier ministre lors de la conférence de juillet...

**L'hon. M. Churchill:** Je l'ai lue.

**L'hon. M. Martin:** ...il constatera qu'il a été convenu que les deux pays se réuniraient à l'échelon des cadres supérieurs pour prendre des mesures visant à donner suite à la politique administrative annoncée par le premier ministre à cette conférence.

### LES FINANCES

#### LES COMPAGNIES D'ASSURANCE—POSSIBILITÉ D'UNE INTERVENTION LÉGISLATIVE DE LA PART DU GOUVERNEMENT

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. David Lewis (York-Sud):** Je désire poser une question au ministre des Finances. Pourrait-il nous dire si sa rencontre ou ses rencontres avec les dirigeants de compagnies d'assurance et autres ont abouti à la conclusion qu'une mesure législative s'impose et, si oui, à quel moment le ministre compte-t-il présenter pareille mesure.

**L'hon. Mitchell Sharp (ministre des Finances):** J'ai eu de très utiles entretiens avec les compagnies d'assurance générale—c'est-à-dire les compagnies canadiennes qui souscrivent de l'assurance-feu, vol et accident—au sujet de la possibilité d'améliorer la loi qui s'y rapporte. Il y a eu échange de propositions entre nous. Mes fonctionnaires sont à rédiger certains projets de mesures que nous étudierons bientôt avec les sociétés en cause, après quoi je compte présenter quelques dispositions législatives. Cependant je ne puis dire à quel moment au juste. Quoi qu'il en soit, je m'empresse d'ajouter que les compagnies canadiennes d'assurance ne considèrent pas l'échec de la *North American General* comme une atteinte grave à leur réputation.

**M. Lewis:** Puis-je poser une question complémentaire? Étant donné sa réponse, le ministre nous dirait-il si ses fonctionnaires songent à préparer une mesure législative visant à protéger les intérêts des détenteurs de police et l'économie du Canada ou s'ils envisagent une mesure favorable aux compagnies générales d'assurance.

**L'hon. M. Sharp:** Il va sans dire, monsieur l'Orateur, que les intérêts des assurés jouent un rôle très important dans la réputation des compagnies d'assurance.

**M. Langlois (Mégantic):** Puis-je poser une question complémentaire?

**M. l'Orateur:** A l'ordre. La présidence accorde la parole au député d'Athabasca. On a déjà posé deux questions complémentaires et comme la période des questions ne durera qu'une demi-heure, il faut nous dépêcher.

### LA DÉFENSE NATIONALE

#### LES JOUEURS DE CORNEMUSE ET LES MUSICIENS

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. F. J. Bigg (Athabasca):** J'aurais une question à poser au ministre associé de la Défense nationale. Est-ce vrai qu'il a renversé la décision de l'état-major de la défense de placer les joueurs de cornemuse dans une catégorie différente de celle des autres musiciens?

**L'hon. Léo Cadieux (ministre associé de la Défense nationale):** Oui, monsieur l'Orateur. On a déclaré aujourd'hui que la décision de séparer les joueurs de cornemuse des autres musiciens, annoncée dernièrement dans la nouvelle classification des métiers, avait été renversée. Les joueurs de cornemuse seront donc dans la même catégorie que les autres musiciens à tous égards, y compris leurs traitements. Comme le disait l'immortel Robbie Burns:

Their skills and craft hae put me daft,  
They've ta'en me in, and a' that;  
So pipers now musicians are  
Wi a' their blaw and a' that!

**M. Donald MacInnis (Cap-Breton-Sud):** J'aurais une question complémentaire à poser au ministre associé de la Défense nationale. Vu les bonnes dispositions du ministre de la Défense nationale, celui-ci va-t-il renverser quelques autres décisions?

### LES POSTES

#### ROBERT BURNS—TIMBRE COMMÉMORATIF

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Robert Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria):** Ma question s'adresse au premier ministre. On me permettra de dire combien j'ai apprécié l'excellent accent du ministre associé. Comme c'est aujourd'hui l'anniversaire de naissance du grand Écossais Robert Burns et comme le premier ministre porte dans son cœur, j'en suis sûr, tous les Écossais qui n'ont cessé de contribuer au progrès du pays, je demanderais au très honorable représentant si le gouvernement songerait à émettre un timbre, pendant l'année du centenaire, comme l'ont fait par le passé non seulement la Grande-Bretagne, mais aussi l'Union soviétique, en l'honneur de Robert Burns et de tous les Écossais du Canada.